

νεργεῖ σωτηρίας ἐπὶ τῆς κυρίας Εὗας καὶ ἀρχίζει νὰ ἀγαπᾶ
αὐτὸν συγκατατιθεμένη εἰς τὸν γάμον τῆς προγονῆς της.

*Χρηματιστήριον, Χρηματιστήριον, θέατρον σοῦ πρέπει
ἢ ἀγρόνη καὶ παλούχωμα;*

* Αναπλιώτης

Ο ΙΣΠΑΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

Δὲν πιστεύουμεν νὰ ἔνε ἀδιάφοροι πληροφορίαι τινὲς περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ισπανικοῦ στρατοῦ, ἐν στιγμαῖς καθ' ἡς οὖν πως ἐστραμμένη ἡ προσοχὴ καὶ πρὸς τὴν Ισπανίαν, ἔνεκα τῶν τελευταίων ἐπισυμβάντων.

Ο ισπανικὸς στρατὸς ἐν καιρῷ εἰρήνης συμποσᾶται, ἀπὸ τῆς 1 Ιουλίου 1882, ἐν μὲν τῇ χερσονήσῳ εἰς 122125 ἄνδρας, 35 χιλιάδες περίπου ἐν Κούβᾳ, 3390 ἐν Πουέρτο Ρίκο, καὶ 10,509 ἐν ταῖς Φιλιππίναις· ἐν συνόλῳ εἰς 171 χιλιάδας ἄνδρας. Ἐν καιρῷ πολέμου ἡ Ισπανία δύναται νὰ θέσῃ ἐπὶ ποδὸς 260,000 στρατιωτῶν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ἔξησκημένων.

Κατ' ἀρχὴν, ὑπάρχει ἐν Ισπανίᾳ ἡ ὑποχρεωτικὴ καὶ καθολικὴ θητεία· ἀλλ' ἐν τῇ πράξει ἔκαστος δύναται ν' ἀπαλλαγῇ διὰ τοῦ μετρίου ποσοῦ τῶν 1500 φράγκων· εὐεργέτημα, οὕτως ὀφελοῦνται ἀμεταθέτως αἱ εὑποροὶ τάξεις. Η Ισπανία προμηθεύει κατὰ ἔτος 140,000 στρατευτικῶν, κατὰ μέσον ὅρον, ἡλικίας εἰκοσιν ἑτδυ. Τούτων ἔξαιροῦνται δύναμει χρηματικῆς καταβολῆς 40,000· 10,000 ἀποτελοῦνται ὑπὸ φυγοστράτων, ἀνικάνων, ἀναπήρων. Υπολείπονται 90,000 ἄρτιοι, ἔξ διὸ 28,280 κατατάσσονται εἰς τὸ πεζικόν, καὶ 11,47 εἰς τὰ ἄλλα σπλα. Μένουσι λοιπὸν 50,000 στρατευτικοὶ ἔξω πάστης στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας ἐν καιρῷ εἰρήνης.

Οι μισθοὶ τῶν στρατηγῶν καὶ ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν καταναλίσκουν μέγα μέρος τοῦ στρατιωτικοῦ προϋπολογισμοῦ. Οὐδεὶς στρατός, ἔξαιρουμένου ἑκείνου τοῦ Χαϊτί, περιλαμβάνει τόσους στρατηγούς. Κατὰ τὸ 1881 495 στρατηγοὶ ὑπῆρχον ἐν ἐνεργείᾳ καὶ 131 ἐν διαθεσιμότητι!

Τὸ Ισπανικὸν πεζικὸν οὐδόλως πλέον προσομοιάζει τὰς ἐνδόξους φάλαγγας τοῦ 1843· αἱ γραμμαὶ του χαλαροὶ καὶ συγκεχυμέναι, ἀκανόνιστον τὸ βάθισμα, τὸ παράστημα του στρείται ἀρειμανιότητος. Ἀλλ' ὅμως δὲ ἡ Ισπανὸς στρατιώτης ἔχει στρατιωτικὰ προτερήματα. Ἀντέχει εἰς πάσαν δοκιμασίαν, καὶ εἰς τὰς μακρὰς πορείας. Εἶναι αὐτάρκης, ἀρκεῖται εἰς δλίγον ψυμὸν καὶ κρασί, ὑποφέρει δὲ ἀγοργύτως πάσας τὰς στερήσεις, ἔκτος τῆς τοῦ καπνοῦ, καὶ τηρεῖ ἐν μέσῳ τῶν δοκιμασιῶν ἀναλλοίωτον εὐθυμιάν. Δὲν εἶναι οὔτε μέθυσος, οὔτε θορυβώδης, οὔτε ταραχοποιός· ἀγαπᾷ τὸν χορὸν καὶ τὴν μουσικὴν, καὶ ἡ κιθάρα εἶναι ἡ ἀδυναμία του.

Τὸ βαρύτερον τραῦμα κατὰ τὴν ἀκμῆς τοῦ Ισπανικοῦ στρατοῦ εἶναι ἡ πολιτική. Τὰ πολιτικὰ πάθη, βαθέως εἰσχωρήσταντα, διέφευραν τοὺς γενναῖους στρατιώτας, κατέστρεψαν τὸ πνεῦμα τῆς πειθαρχίας, τὸν πρὸς τοὺς ἀνωτέρους σεβασμὸν, συνεκτότισαν τὴν συναισθησιν τοῦ καθηκοντος. Η ἐν ταῖς βουλαῖς πλειοψηφοῦσα κατὰ τὸ 1881 μερὶς, ἡ καταρρίψασα τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Κανόνα δὲλ Καστίλλο, ἡρίθμει 15 στρατηγοὺς ἐν ἐνεργείᾳ, χωρὶς νὰ ὑπολογίσωμεν τοὺς κατωτέρους ἀξιωματικούς. Ακόμη σήμερον ἡ Ισπανικὴ Βουλὴ περιέχει 31 ἀξιωματικούς ἔξ διὸ 19 στρατηγοῖς. Δυστυχία εἰς τὸν στρατὸν δύστις συγκαταριθμεῖ μεταξὺ τῶν τάξεων του τόσους πολιτευομένους!

ΦΥΡΔΗΝ ΜΙΓΔΗΝ

* * Παραδοξολόγος "Αγγλος ἀπεφήνατο κατ' αὐτάς : 'Ο Βεζούβιος κατ' αὐτάς μᾶς ἀπειλεῖ μὲ νέαν πάλιν ἔχοντες. Καὶ δέ εἰναι νὰ ἐμβολιασθῇ ὁ κύριος οὗτος.'

* * Συμβαίνουν, γάμοι τινες ἐν Αθήναις, οἵτινες ὑπενθυμίζουν τὸ λεχθὲν ἀλλοτε ὑπὸ Ψωραλέου τινος γαμβροῦ: «ἡ γυναικά μου δὲν μποροῦσε ναῦρη ἀνδρας νὰ παγδρευθῇ, ἐγὼ δὲν μποροῦσα ναῦρω γυναικά νὰ νυμφευθῶ, καὶ ἔτοι παρθήκαμεν οἱ δύο μας.»

* * Ο εθνικὸς πλοῦτος τῆς Ἀγγλίας ἀνέρχεται εἰς δύσεκατομμύρια λέρας στερλένας: 'Υπάρχει γαμβρός διὰ τοιαύτην νύμφην;

* * Τυραννεῖτε τὰς κακογυναικάς σας ὅσον μπορεῖτε· ἡ στατιστικὴ ἀποδεικνύει διὰ δὲν ψυφοῦνται εὐχολα. 'Η φύσις βλέπετε ἐπρούστε τὰ θηλυκά μὲ ὅλους τοὺς ὅρους τῆς μακροβιότητος. 'Απὸ τὰ μικρά ἔντομα μέχρι τῶν μεγάλων ἐπόμων—τῶν πτεροκοσμήτων δεσποινῶν καὶ δεσποινίδων—τὰ ἀρσενικὰ ἀποθηκούσουν εἰς πραιμωτέραν ἡλικίαν ἀπὸ τὰ θηλυκά. 'Ἐν τοῖς φυτοῖς τὰ γονιμοποιά μέλη μαραίνονται κατὰ πρότον. 'Ἐκ τῶν τετραποδῶν, δὲ δεσποινίδες, τὰ θήλεα, ἀντέχουν πλειότερον τῶν ἀρρέων. Μεταξὺ τῶν ἀρρώπων, μεθ' ὅλην τὴν φυσικὴν καὶ διανοτικὴν δύναμιν τοῦ ἀνδρός, ἡ γυνὴ εἶναι μακροβιωτέρα. Νέφισταται δὲ πόνους, εἰς οὓς δὲ οἰσχυρότερος ἀνήρ θὰ ὑπέκυπτε. Παράδειγμα δὲ τοκετός. Γαλῆ καὶ γυνὴ ἔρταψυχες· τί δὲ φυσικώτερον, ἀφοῦ ὑμφότεραι ἔχουν μαλλί καὶ ὄνυχας; Αἱ ἐπιδημικαὶ ἀσθένειαι θερίζουν μᾶλλον τοὺς ἀνδρας, καὶ μεταξὺ τῶν παιδιῶν τὰ μὲν ἀρσενικὰ πετοῦν εὐκολώτερα εἰς τὸν οὐρανόν, τὰ δὲ θηλυκά προσκολλῶνται μὲ τὰ νύχια των ἐπὶ τῆς γῆς. 'Υπὸ κεραυνοβόλου θανάτου προσβάλλονται ἔξ ἀναλογίας 100 μάνον γυναικες καὶ 780 ἄνδρες. 'Ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἐπὶ ἔν ἔτος ηύτοκτόνυπαν 1080 ἄνδρες καὶ 280 γυναικες. Αἱ φοβερώτεραι νόσοι τῆς ἀποπλιξίας, τῶν ρευματισμῶν, τῆς δυσουρίας, τοῦ ὑδροκεφάλου, τὰ καρδιακὰ νοσήματα, τοῦ ἄπτος, η παράλυσις προσβάλλουσι μᾶλλον τοὺς ἀνδρας ἢ τὰς γυναικας. Αὐτὴν ἡ φθίσις· τῶν πνευμόνων εἶναι καταστρεπτικωτέρα εἰς τοὺς ἀνδρας ἢ τὰς γυναικας. Εντεῦθεν δλαι αἱ ἀρχαῖαι χῶραι, δημοι μετανάστευσις δὲν ἐγένετο, τὸ ισχυρὸν φύλον μειοψηφεῖ, τὸ ἀσθενὲς φύλον πλειοψηφεῖ. Μόνον ἐν τῇ σοφῇ Ἐλλάδι, κατὰ Μανσόλαν, αἱ γυναικες εἶναι δλιγώτεραι καὶ ἀπὸ τοὺς ἀνδρας, καὶ μεθ' ὅλην τὴν πυκνὴν μετανάστευσιν καὶ τὴν ἐκ τῆς ναυτιλίας ἐλάττωσιν καὶ ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀνδρῶν διότι... ξεύρουν τέ κάρμογον οἱ Ἐλληνες: δὲν τῆς ἀφίουν τῆς γυναικες ν' ἀγιάσουν. Αὐτὸς δὲ γάμος ἐπὶ τέλους—διά νὰ τελειώνωμεν—συντελεῖ εἰς τὴν μακροβιότητα τῆς νυμφίας καὶ τὴν δλιγοβιότητα τοῦ ἀνδρός. 'Απόδειξις—διά νὰ καταλήξωμεν φιλιδρῶς—διὰ ἐντὸς δλίγου δύο τρεῖς γυναικες θὰ διαμφισσητοῦν ἔνα ἄνδρα.

* * Ανοίξεν ἡ τύχη τῶν ταμιῶν. Εἰς Ρίον Ἰανεῖρον τὰ βιβλία τοῦ ταμίου τραπέζης τινος ἐδείκνυνον μικρὰν ἀρωματικὰ ἐλλείψεως 50,000 δολλαρίων οἱ Ρενιέρδες καὶ Βασιλείους αὐτῆς ἐστρέψαν ἀγριεύμενα μάτια εἰς τὸν ταμίαν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐν πλήρει ἀπαθείᾳ τοὺς ἀπέδειξεν διὰ 50,000 δολλαρίων τραπέζηοργραμματίων ἐφαγώθησαν ὅχι ὑπ' αὐτοῦ, ἀλλ' ὑπὸ εἰδούς τινος λευκῶν μυρητῶν ἐπιπολαζόντων ἐν Βρασιλίᾳ, οἵτινες τρέφουν ἰδιαιτέραν ὄρεξιν εἰς τὸ χαρτί. Λέγεται διὰ εἰναι ἡ καλλίτερος των μεζές. 'Οις ἀπόδειξιν δὲ τοὺς ἔνγαλεν ἀπὸ τὸ ταμεῖον μία φούχτα χαρτιοῦ εἰς κατάστα-

σιν κονιορτοῦ, ὅπως εἶχον καταντήσει τὰ τραπεζογραμμάτια. ΙἼη εἰ καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσει. Καὶ ἐπειδὴ τὸ διοικητικὸν συμβούλιον δὲν ἡδύνατο νὰ ἐναγάγῃ τοὺς μύρμηγκας, διαμίας τὴν ἐγλύτωσε.

- * * * 'Ἐν σιδηροδρόμῳ μεταξὺ δύο δόδοιπόρων :
- Τί μέγα πρᾶγμα αὐτὸς ὁ ἀτμός !
- Βεβαιότατα, εἰς αὐτὸν ὀφείλω τὴν περιουσίαν μου.
- Θὰ διευθύνετε καμμίαν ἑταῖριαν ἵσως ;
- "Ω δχι !
- Θὰ εἰσθε τότε μηχανικός ;
- "Ω ! οὔτε ! Ἐκληρονόμησα πλουσίους συγγενεῖς μου, ἀποθανόντας ἐκ σιδηροδρομικῶν δυστυγμάτων !

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἐις τὰς 26 Νοεμβρίου γίνεται ἐπαναληπτικὴ ἐκλογὴ ἐν Γορτυνίᾳ, τοῦ βουλευτοῦ κ. Λαμπροπούλου ἐκλεγθέντος Δημάρχου. Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα ὅτι μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων ἔσται καὶ δι πανελλήνιος φίλος Θεόδωρος Γ. Κολοκοτρώνης. Καὶ ἀφοῦ ἐκέσθη κάλπην ὁ μεγάθυμος Φαλέζ, ἀς ἐκλέξωσιν οἱ Γορτυνῖοι, ἂν θέλουν, κάνενα Παλαιμήδην.

— Εἴναι δὲν ἐγγράψαμεν λέξιν περὶ τοῦ Αἰώνος αἰώνα τώρα διαρκοῦντος προσωποπολέμου τοῦ ἡμέτερου συναδέλφου κ. Φιλήμονος, ὀφείλομεν ὅμως ἐγκαρδίως νὰ συγχαρῶμεν αὐτῷ διατὰς ἑκατόν δώδεκα στήλας ἀς ἀφιεροῦ ὑπερασπιζόμενος τὸ νόμιμον τῆς ἐκλογῆς τοῦ κ. Τσόχα ως δημοτικοῦ συμβούλου, ἐκ φόρου μήπως ὁ δῆμος τῶν Ἀθηναίων στερηθῇ τοιαύτης ἀντιπροσωπείας.

— Εἴναι Πειραιεῖ ὁ κ. Δ. Σταματόπουλος καθαρίζων τὰς ἐντὸς τοῦ ἐνεμομύλου τάφρους, πᾶσαν τὴν ἐξ αὐτῶν ὅλην ἐσώρευσεν ἐπὶ τῆς δόδοι Πειραιῶς μπροστὰ ἐν ταῖς μύταις τῶν κατοικούντων ἐλεῖ, ὀλόκληρους βωμὸν ἀκαθαρσιῶν ποικίλων καὶ σεσηπότων ὑδάτων, ἐξ ὧν ἀναπέμπεται ἀφόροτος δυσωδία. Ο διαβιβάζων τὰ ἀνωτέρω παραπονεῖται διὰ τὴν ἀδράνειαν τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν, περὶ ἄλλα τυρβαζόντων. Οφείλει δι νέος δήμαρχος περὶ πάντων νὰ φροντίσῃ, καὶ ἴδια περὶ τῶν ἀφορώντων τὴν ὑγειεινὴν καὶ ἐπειγόντων τοιούτων, δικαιῶν τὰς ἀγαθὰς προσδοκίας τῶν ἐκλογέων του.

— Οι λωποδύται ἥρχισαν διευθύνοντες τὰς ἀρπαγάς των καὶ κατ' αὐτῶν τῶν πρώην ἀστυνομικῶν ὑπαλλήλων. Καὶ οὕτω χθὲς ἐξ ἐν τῶν κ. αὐτῶν ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ ὑπηρέτου τοῦ κ. Δούκα πρώην διευθύντοῦ, ὀλίγα λεπτὰ ἔξω τῶν Ἀθηνῶν διὰ νὰ τὸν γυμνωσῶσιν, ἀλλ' εὐτυχῶς δι υπηρέτης ἔγκαλε ἐνα μεγάλο μαχαίρι, τὸ δόποιον ἔφερε μαζῆ του, καὶ οἱ λωποδύται ἔγειραν ἀστραπὴ πρὸ τῆς ἀστραπῆς τῆς σιδηρᾶς λεπίδος.

— Ηδὲν δ. κ. I. Καμπάνης μᾶς ἀποστέλλει ὄντως ἐρατεύνην ἐπιστολὴν ἀπὸ τὴν Τάνταν του, ἐν ᾧ δὲν ὅμιλει πλέον περὶ Φελλάχων, ἀλλὰ περὶ Ελλήνων.

— Ο τρίτος ἀριθμὸς τοῦ περιοδικοῦ τοῦ κ. Φραβασίλη La Rassegna Ellenica δι' οὐ γνωρίζεται τῇ Ἰταλίᾳ ἡ γεωτέρα ἥμιν φιλολογία καὶ πᾶσα ἄλλη διανοητικὴ ἐπίδοσις, περιέχει ἐκτὸς τοῦ ἡμερολογίου τοῦ Σεπτεμβρίου, βιογραφίαν τοῦ μακαρίτου Ράλλη, μεταφρασιν ἐνὸς χαρακτῆρος τοῦ Παπαρρηγοπούλου καὶ ἐτέραν ἔμμετρον τοῦ Φιλήματος τοῦ Ζαλοκώστα, τὰ κυριώτερα. Παρακαλεῖ δὲ ὁ ἐκδότης τοὺς ἐπιστρέφοντας τὰ φύλλα νὰ γράψωσι τὸ ὄνομά των πρὸς ἀποφυγὴν περαιτέρω ἐνοχλήσεων.

— Τὴν 23 λήξαντος μηνὸς ἐν ταῖς ἐν Τριπόλει φυλακαῖς ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ καταδίκων καὶ ὑποδίκων ἐπληγώθη θανατηφόρως ὁ ὑπόδικος Δ. Σπυρόπουλος διὰ μαχαί-

ρας ὑπὸ τοῦ A. Μακρῆ καὶ μετά τινας ἡμέρας ἀπεβίωσε.

— Εν τῷ δήμῳ Νευρουπόλεως τῆς ἐπαρχίας Καρδίτσης ἀνεδείχθη Δήμαρχος δ. Χρ. Βηλιώτης πλειονόψησας κατὰ ὄκτω ψήφους τὸν Γ. Κορκοτζέλον.

— Τὴν 28 παρελθ. μηνὸς 7θέριου ἐν Σοφικῷ τοῦ δήμου Σολυγείας διωδεκαετής παῖς Α. Δ. Χαντσῆς μετὰ προηγούμενην ἕριδα ἐφόνευσε δι' ὅπλου τὴν συγομίληκόν του Δημητρούλαν Δ. Γούστη δι φονεὺς συνελήφθη.

— Τὴν νύκτα τῆς 25—26 παρελθ. ἐν "Ασσω τοῦ δημού Σολυγείας διωδεκαετής παῖς Α. Δ. Χαντσῆς μετὰ προηγούμενην ἕριδα ἐφόνευσε δι' ὅπλου τὴν συγομίληκόν του Δημητρούλαν Δ. Γούστη δι φονεὺς συνελήφθη.

— Συνελήφθησαν κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα φυγόδικοι καὶ φυγόποι ἐν τῷ νομῷ Εύβοιας ἐν ὅλῳ 39· ἐξ αὐτῶν οἱ πειρισσότεροι κατηγοροῦντο ἐπὶ φόνοις καὶ ἐπὶ ληστείᾳ.

— Τὴν 25 παρελθ. μηνὸς ἐν τῇ θέσει Ἀμπέλια τοῦ χωρίου Τζίβα τοῦ δήμου Τεγέας δ. Κ. Νασιόπουλος ἐφόνευσε διὰ πυροβόλου ὅπλου τὸν Π. Χ. Τοσίκαν ἔνεκκα μεταξὺ τῶν φυισταμένης διαφορᾶς περὶ δρίων μιᾶς ἀμπέλου.

— Εν τῷ δήμῳ Ναφίων τῆς Ζακύνθου δ. Π. Κορφιάτης ἐτραχυμάτισεν ἐπικινδύνως τὸν Ν. Κορφιάτην διὰ πυροβόλου ὅπλου.

— Τὸν παρελθ. μῆνα δὲ ἐκ Καλάμου τῆς ἐπαρχίας Ἰθάκης Ιωάννης Γιαννούτζος, μεταβάτης ἐξ Ἀστακοῦ εἰς Κάλαμον, διὰ πλοιαρίου ἀπήγαγε τὴν δεκαπενταετῆ θυγατέρα τοῦ Πάνου Μπορτόλου Εύπραξίαν καὶ ἀνεχώρησε.

— Τὴν 14 τρέχ. μηνὸς ἐκτίθεται εἰς δημοπρασίαν ἡ κατασκευὴ 500 λινῶν σκάκων διὰ τὴν ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν.

— Η δεκαετής ἐκμίσθωσις τοῦ κτήματος Ευλοκερίτης τῆς Μονῆς Ἀτωμάτων κατεκυρώθη ἐπὶ δημοπρασίας εἰς τὸν Δ. Τουτουντζῆν διὰ δρ. 5040 ἐπισίως.

— Χθὲς περὶ τὴν 10 ὥραν π. μ. ἐν Πειραιεῖ ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ στρατιωτῶν ἀφ' ἐνὸς, ἐργατῶν καὶ ναυτῶν ἀφ' ἑτέρου, καθ' ἓν ἐτραχυμάτισθησαν ἐπικινδύνως τρεῖς ἐκ μὲν τῶν στρατιωτῶν δ. Σ. Μένης, ἐκ δὲ τῶν πολιτῶν οἱ ἀδελφοί Ἀνδρέας καὶ Ἀναστάσιος Μπούκης.

— Εν τῇ δδῷ Βύρωνος προσεβλήθη χθὲς ὑπὸ εὐλογίας διλητιάδης Βόνελης, ἐτῶν 55.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΜΑΤΑ

Πρακτορεῖον Χαβᾶ

Βιέννη, 17 Οκτωβρίου. Αἱ ΑΑ. ΜΜ. δι βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα τῶν Ελλήνων ἀνεχώρησαν τὴν ἐσπέραν ταύτην ἐκ Γούμδεν ἐπανερχόμενοι εἰς Ἀθήνας.

Παρίσιος, 17 Οκτωβρίου. Ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ 1883 τὸ δημάρχον ἐλλειμμα τῶν 45 ἑκατομ. προελήφθη διὰ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ 1884, δι' ἐλαττώσεων γενομένων εἰς τοὺς ἰδιαιτέρους προϋπολογισμοὺς τῶν δημοργείων τῶν στρατιωτικῶν καὶ τῶν δημοσίων ἔργων.

Τῆς Γαλλίας προσενεγκούσης ἀποζημιώσιν τῷ ιεραποστόλῳ Σ. Φ., τὸ ἐπεισόδιον τῆς Μαδαγασκάρης ἐπερατώθη.

· · · · . 417

(Οἱ ἀριθμοὶ τῶν ἀλλων τιμῶν τοῦ Χρηματιστηρίου ἡλλοιώθησαν ἐν τῇ μεταβίβασει τοῦ τηλεγραφήματος).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διανομεὺς διὰ τοὺς ἐν δύο τμήμασι τῆς πόλεως συνδρομητὰς τοῦ Μηχάνεσαι.